

За кои права трябва да бъдете осведомени преди началото на разпита?

1. Правото на поверителна консултация с адвокат и на правна помощ по време на разпита

A. Адвокат

- Можете да се свържете с адвокат по ваш избор.
- Ако нямате адвокат или той е възпрепятстван да присъства, може да поискате да повикат дежурния адвокат.
- Ако отговаряте на определени правни условия, правната помощ е напълно или частично безплатна. Можете да поискате формуляра, в който са описани тези условия.

B. Предварителна поверителна консултация

- Преди следващия разпит – и до 2 часа, след като сте говорили с дежурния адвокат – имате право на поверителна консултация с адвоката си в рамките на 30 минути, която може да бъде удължена в изключителни случаи по решение на провеждащия разпита.
- Консултацията може да се проведе по телефона или на мястото, на което се провежда разпитът.

C. Помощ по време на разпита

- Имате право на помощ от адвоката си по време на разпитите. Разпитът не може да започне без присъствието на адвоката ви.

- Адвокатът ви ще се погрижи:
 - да бъдат зачетени правото ви да не отговаряте на въпроси и правото ви да не разкривате информация, която ви уличава в престъпление;
 - да се отнасят добре с вас по време на разпита, да не ви подлагат на ограничения и на неправомерен натиск;
 - да сте информирани за правата си и разпитът да бъде проведен в рамките на закона.

Ако адвокатът ви има забележки в това отношение, може да ги впише незабавно в протокола.

Адвокатът ви може да поиска да бъде направено конкретно запитване или да бъде разпитано конкретно лице. Той може да поиска разяснения относно въпросите, които се задават и да представи забележки във връзка с разследването и разпита. Той няма право да отговаря вместо вас или да възпрепятства разпита.

- Вие и адвокатът ви имате право да прекъсвате разпита за провеждане на допълнителна поверителна консултация само веднъж. Ако при разпита се установят нови обстоятелства, може да проведете допълнителна поверителна консултация с адвоката си. Тя не бива да надхвърля 15 минути.

D. Мога ли да се откажа от това си право

Можете да се откажете от това право доброволно и след задълбочен размисъл, ако:

- сте навършили пълнолетие;
- сте подписали декларация в този смисъл;
- ако е възможно, може да бъде направен видеозапис на разпита. Можете да обсъдите това с адвоката си.

По тези въпроси можете да разговаряте по телефона с дежурния адвокат.

E. Изключения

При извънредни обстоятелства или при наличието на неопровержими основания, прокурорът или съдия-следователят може да решат да не ви дадат правото на предварителна поверителна консултация или на адвокатска помощ при разпита. Те трябва да обосноват решението си.

2. Кратка информация за правонарушенията

- Имате правото да ви бъдат съобщени нарушенията, за които сте разпитвани.

3. Правото да не отговаряте на въпроси

- Не сте длъжни да разкривате информация, която ви уличава в престъпление.
- След като представите документ за самоличност, може да изберете да направите изявление, да отговорите на въпросите или да запазите мълчание.

4. Правото да уведомите някого, че сте арестувани

Имате правото да уведомите трета страна за задържането си.

Въпреки това при наличието на сериозни основания прокурорът или съдия-следователят могат да отложат това за определен период от време, за да гарантират, че разследването няма да бъде опорочено.

5. Лекарска помощ

- Имате правото на безплатна лекарска помощ при необходимост.
- Също така можете да поискате да ви прегледа избран от вас лекар. Този преглед ще бъде извършен на ваши разноски.

6. Преводческа помощ и право на превод

- Ако не разбирате или не говорите езика или ако имате затруднения със слуха или речта, имате право на заклет преводач по време на:
 - поверителната консултация с адвоката си (ако адвокатът ви не разбира или не говори на вашия език).
 - разпита.
Тази помощ е безплатна.
- Ако не разбирате езика, на който се провежда разследването, имате право на превод на съответните пасажи от Европейската заповед за арест на език, който разбирате. Този превод не се заплаща.
- Също така може да бъдете подканени сами да запишете показанията си на своя език.

С какви други права разполагате по време на разпита?

7. Други права по време на разпита

Преди да започне разпитът, трябва да получите кратки обяснения. В допълнение към кратката информация за нарушенията и правото да не отговаряте на въпроси, ще бъдете уведомени, че:

- Можете да поискате зададените въпроси и вашите отговори да бъдат записани дословно;
- Можете да поискате да бъде направено конкретно разследване или да бъде разпитано конкретно лице;
- Показанията ви могат да бъдат използвани като доказателство в съда.
- По време на разпита можете да използвате всякакви документи, с които разполагате, стига за целта да не се налага отлагане на разпита. Можете да поискате по време на разпита или след него тези документи да бъдат прикрепени към протокола или да бъдат приложени към делото.

8. Видеозапис на разпита

- Ако е възможно, може да бъде направен видеозапис на разпита с цел наблюдение на процедурата.
- Решение за това се взема от провеждащия разпита, прокурора или съдия-следователя.

9. В края на разпита

В края на разпита ще получите показанията си в писмен вид, за да ги прочетете. Можете да поискате да ви бъдат прочетени на глас. Ще бъдете попитани дали желаете да промените в показанията си или да внесете пояснения в тях.

Колко дълго може да бъдете задържани?

1. 48 часа

Може да бъдете задържан най-много за 48 часа.

2. Съдия-следовател

— В рамките на 48 часа или ще бъдете освободени, или ще бъдете задържани по заповед на съдия-следователя. Той ще реши дали трябва да бъдете задържани, или не вследствие на европейската заповед за арест.

— Съдия-следователят е длъжен първо да ви разпита. При този разпит вие имате правото да използвате помощ от адвоката си. Съдия-следователят трябва да изслуша вашите и на адвоката ви забележки по отношение на възможността за издаване на заповед за арест.

Може да се откажете от това си право само ако сте навършили пълнолетие.

— Ако съдия-следователят издаде заповед за арест, имате следните права:

- Можете да общувате с адвокат си без ограничения.
- В рамките на пет дни от издаване на заповедта за арест трябва да се явите пред съда. Там можете да оспорите заповедта и предварителното задържане.

- Ден преди съдебното заседание можете да се запознаете с документите по делото.
- Освен ако не сте получили устен превод на заповедта за арест, имате право на (писмен) превод на съответните пасажии от заповедта, ако не говорите или не разбирате езика, на който ще се провежда производството. Този превод не се заплаща.
- Адвокатът ви може да ви даде допълнително информация по развитие на делото.
- Ако не сте белгийски гражданин имате правото да уведомите консулството за вашия арест.

Може да задържите тези разяснения за вашите права.